

ERZURUM İLİ HARİTA ANAHTARI

Aşağıda verdiğimiz Erzurum iline ait “**derleme kodları**”nın ilk iki rakam grubu **ili** ve **ilçeyi**, son rakam grubu ise **yerleşmeyi** (**köy, bucak, çiftlik**, vb.) gösterir (bkz. ayr.: **Erzurum İli Ağzları (EİA); 102231**). Bazı yerleşmelerin öğrenebildiğimiz eski adlarını () içerisinde vermeye çalıştık. Bunlar arasında yanlış duymuş, yanlış yazıya geçirmiş olduklarımız da olabilir. İlgilenenlerin ilgili yerleşmelerin halkına bir kez daha danışmaları yerinde olur. Yerleşme adlarının sonlarında görülen büyük harflerin anlamları ise şöyledir:

- **A** : Tarafımızdan derleme yapılmış, soruşturma uygulanmış ve metinleri yazıya geçirilmiş yerleşme.
- **B** : Tarafımızdan derleme yapılmış, soruşturma uygulanmış, fakat metinleri yazıya geçirilmemiş yerleşme.
- **C** : “**Erzurum İli Ağzları**” (**EİA**) adlı çalışmamızın **II. cildinde** kendisinden örnek metin verilmiş yerleşme.
- **D** : Öğrencilerimiz vey başkaları tarafından derleme yapılmış ve metinleri yazıya geçirilip örnek olarak çeşitli çalışmalarda verilmiş yerleşme.

1977 yılı öncesine kadar derleme ve soruşturma ile ilgili işlem görmemiş yerleşmelerin yanları boş bırakılmıştır.

Efrasiyap Gemalmaz

=====
<http://members.tripod.com/efrasiyap/>
<http://efrasiyap.tripod.com/>
efrasiyap2@yahoo.com
=====

25 — ERZURUM İLİ

25 01	ERZURUM (Merkez İlçe)	25 01 043	Yukarıcanören – B
25 01 000	Erzurum (Merkez) – C	25 01 044	Egerli (hinziyh)
25 01 001	Başkent	25 01 045	Kavaklıdere (tosik)
25 01 002	Ahırcık	25 01 046	Arıbahçe (iğdasor)
25 01 003	Bingöze (sitebanq)	25 01 047	Muratgeldi (dinarqom)
25 01 004	Başovacık	25 01 048	Gülpınar (hedemelek)
25 01 005	Kabaktepe	25 01 049	Dumlu (hins)
25 01 006	Kuzuluk (arapkent)	25 01 050	Yeşilyayla (arzıti)
25 01 007	Agzıaçık	25 01 051	Yolgeçti (sitawux)
25 01 008	Çatak	25 01 052	Güzelova (tufanç)
25 01 009	Sırlı	25 01 053	Kösemehmet (kösememmet)
25 01 010	Akdag	25 01 054	Aktoprak (haçkevanq)
25 01 011	Güzelyayla	25 01 055	Uzunyayla (ortuzi)
25 01 012	Şenyurt (zağgi)	25 01 056	Sorgunlu (ziravanq)
25 01 013	Karagöbek	25 01 057	Ekipolat (serçeme)
25 01 014	Toprakkale	25 01 058	Halilkaya
25 01 015	Ovacık	25 01 059	Çavdarlı (zırnıx)
25 01 016	Çamlıca (çörtinkar) – D	25 01 060	Yoncalık
25 01 017	Aynalıkale – D	25 01 061	Gelinkaya (zuvans)
25 01 018	Yeşildere (girekösek) – B	25 01 062	Emrecik (ermeçik)
25 01 019	Sögütyanı (kelewürt) – Güngörmez	25 01 063	Ocak (erinkar)
25 01 020	Köşk	25 01 064	Dagdagül (erçik)
25 01 021	Kırkgöze (çipax)	25 01 065	Kumluyazı (norşen)
25 01 022	Akdag	25 01 066	Yazıpınar (terkini) – B
25 01 023	Gökçeyamaç (tafta)	25 01 067	Altuntepe (qonq)
25 01 024	Alacasırt (qamber)	25 01 068	Yerlisu (erginis)
25 01 025	Kuzgun – D	25 01 069	Umudum
25 01 026	Eşkinkaya (bizdinqas) – D	25 01 070	Degirmenler (kiriñç)
25 01 027	Agcakent – D	25 01 071	Yeşilova (kircinqoz)
25 01 028	Rizekent	25 01 072	Altınbulak (tivnik)
25 01 029	Karakale	25 01 073	Ortadüzü (kevaxor)
25 01 030	Kızılkale	25 01 074	Mülk
25 01 031	Başkurdere	25 01 075	Çayırca (badişen)
25 01 032	Güllüce (paşaki)	25 01 076	Baypınarı (özni)
25 01 033	Sıgırzından	25 01 077	Düztoprak (pezgeriç)
25 01 034	Sögütlü	25 01 078	Özbilen (isavanq)
25 01 035	Taşpınar (qotanis) – C	25 01 079	Sarıyayla (salasor)
25 01 036	Çavuşoğlu (çeyindir)	25 01 080	Paşayurdu (poççik)
25 01 037	Kapulu	25 01 081	Kuşçu
25 01 038	Geyik – C	25 01 082	Kayapa
25 01 039	Çıkrıklı (çığrıxli) – D	25 01 083	İlca – B
25 01 040	Elmalı	25 01 084	Kahramanlar (qaraz)
25 01 041	Akyazı (genepeler)	25 01 085	Çayırtepe (müdürge)
25 01 042	Aşagıcanören	25 01 086	Uzunahmet (uzunehmet)
		25 01 087	Hancagız (hancığaz)

25 01 088	Alibezirgan	25 02 008	Ürünlü (Cülekar) – A
25 01 089	Sıgırlı	25 02 009	Güngöründü (könk)
25 01 090	Güllü	25 02 010	Atlı (ori)
25 01 091	Çeperli	25 02 011	Şalpazarı (malakis)
25 01 092	Yıkılğan	25 02 012	Süngübayırı (ineset) -
25 01 093	Toparлак		Bozdoğan (moxoş) – A
25 01 094	Nenehatun (sivişli)	25 02 013	Sarıbaşak (haynis)
25 01 095	Sogucak (sowuxçermiyh)	25 02 014	Ekinlik (oğdadap)
25 01 096	Şeyhköyü (şıxköyi)	25 02 015	Uzunharman (haydos)
25 01 097	Dadaş (kanköyi)	25 02 016	İhkkaynak (arqunis) – A
25 01 098	Çiflik (çifliyhköyi)	25 02 017	Olgun (aqurtis)
25 01 099	Gez (gezköyi)	25 02 018	Aşagıkaracasu (aşağı
25 01 100	Dilimli (arşuni)		peneskirt) – A
25 01 102	Çıgdemli (tikkir)	25 02 019	Yukarıkaracasu (yuqaru
25 01 103	Alaca		peneskirt) – C
25 01 104	Tebrizcik (tewrücük)	25 02 020	Bogazgören (örek) – A
25 01 105	Ağveren	25 02 021	Yaylabaşı (kamis)
25 01 106	Ömertepe (pulur)	25 02 022	Eylek (ortiz) – C
25 01 107	Yarımca	25 02 023	Keçili (niyaqom)
25 01 108	Tınazlı (mördülük)	25 02 024	Yıldızkaya (kivi)
25 01 109	Sögütlü	25 02 025	Beşkaya (parisor) – C
25 01 110	Adaçay (süngerix)	25 02 026	Akbayır (kah)
25 01 111	Tepeköy – C	25 02 027	Çataksu (tawusker)
25 01 112	Tuzcu (ducci)	25 02 028	Yolgözler (tapular)
25 01 113	Börekli (mahanda)	25 02 029	Köprübaşı
25 01 114	Sakalikesik (saqqalikesiyh)	25 02 030	Kaban – A
25 01 115	Aşagıyenice (zerdige)	25 02 031	Olurdere – C
25 01 116	Yukarıyenice (yuxarizerdige)	25 02 032	Coşkunlar (eyrikilise) – A
25 01 117	Özbek	25 02 033	Yeşilbaglar (norpet)
25 01 118	Tekederesi	25 02 034	Taşlıkök (hükkam) – A
25 01 119	Konaklı (kargiri)	25 02 035	Ormanagzı (qarnavas)
25 01 120	Taşlıgüney (hanege)	25 02 036	Kaladibi
25 01 121	Kümbet – C	25 02 037	Karakoçlar (xosor)
25 01 122	Derebogaz (haydari)	25 03	<u>ŞENKAYA</u> (ilçe)
25 01 123	Güzelyurt (tambura) – C	25 03 000	Şenkaya (örtülü) – C
25 01 124	Yagmurcuk	25 03 001	Beykaynak (pertuvan) – D
25 02	<u>OLUR</u> (ilçe)	25 03 002	İnceçay (pancirot)
25 02 000	OLUR - Taşgeçit (kesmanlı) –	25 03 003	Köşk
	C	25 03 004	Yaymeşe (tecerək)
25 02 001	Kekikli (salaçor) – C	25 03 005	Degirmendere (awunder)
25 02 002	Oguzkent (horket) -	25 03 006	Atyolu (qod)
	Karakoçlar (pulur) – C	25 03 007	Dokuzelma (şamxis) – D
25 02 003	Beyendik (pırdanos)	25 03 008	Kömürlü (göllet) – D
25 02 004	Sogukgöze (qapq)	25 03 009	Ugurlu (xanımqom) – C
25 02 005	Altunkaya (mehenk) – A	25 03 010	Balkaya
25 02 006	Filizli (keleşot)	25 03 011	Kömürlü
25 02 007	Aşagı-Yukarı Çayırılı (aş.-yk.	25 03 012	Susuz – A
	Kızılköy)	25 03 013	Evbakan (soğmun) – D

- 25 03 014 **Gülveren (ıǵnos) – D**
25 03 015 **Kayalısu (çaqsor) – D**
25 03 016 Çamlıalan (armuşen)
25 03 017 Aydogdu (mışıq)
25 03 018 Yürekli (zadgerək)
25 03 019 Beşpınarlar (vağaver)
25 03 020 Sarıkayalar (mışıqqışla)
25 03 021 **Ildır (nazirvans) – A**
25 03 022 Esence (pagir)
25 03 023 Deliktaş
25 03 024 **Yanıkkaval (kamhis) – D**
25 03 025 Özyurt (barik)
25 03 026 **Nışantaşı (kevenk) – C**
25 03 027 Toklu
25 03 028 Alıcık
25 03 029 Karataş
25 03 030 Sağlıcak (qantek)
25 03 031 **İğdeli – A**
25 03 032 Yeşildemet (ıǵnaki)
25 03 034 Sögütler (libi)
25 03 035 Paşalı (berdik)
25 03 036 **Penek – D**
25 03 037 **Ormanlı (ersinek) – D**
25 03 038 **Köroǵlu (digasqor) – C**
25 03 039 Akşar (qosor)
25 03 040 Tahtaköy
25 03 041 Kosor
25 03 042 Gözalan (hekesor)
25 03 043 Yünören (kerkilik)
25 03 044 Isındıran (ekrek)
25 03 045 Yukarı Bakraçlı (yuqarı merinis)
25 03 046 Aşağı Bakraçlı (aşağı merinis)
25 03 047 **Doǵanköy (eyitqom) – A**
25 03 048 Sarıyar (çaqos)
25 03 049 **Turnalı (qızılqotik) – A**
25 03 050 İkipınar (qalxos)
25 03 051 Teketaş (qatres)
25 03 052 Tütenocak (ehriz)
25 03 053 Yeşilkaya (mitinder)
25 03 054 **Zümrüt (pertüs) – A**
25 03 055 **Gezenek (posik) – A**
25 03 056 Kürkçü – C
25 03 057 Aktaş (vartanut)
25 03 058 Kaynak (çermik)
25 03 059 Kireçli (aqkilise)
25 03 060 Çatalelma (nüsüng)
25 03 061 Şenpınarlar (zakim)
25 03 062 **Güreşken – A**
25 03 063 **Gaziler (bardız) – C**
25 03 064 Bereketli (dölgah)
25 03 065 Esenyurt (norşen)
25 03 066 **Oyuktaş (üskühat) – A**
25 03 067 Dört Yol (zadraqom)
25 03 068 İçmesu (aşağı hamas)
25 03 069 Tazeköy
25 03 070 **Gözebaşı (yuqarı hamas) – A**
25 04 _____ **OLTU (ilçe)**
25 04 000 **Oltu – C**
25 04 001 Elmadüzü (kenepus)
25 04 002 Sülünkaya (keçek)
25 04 003 Tekeli (düzqom)
25 04 004 İriagaç (pernek)
25 04 005 Dagdibi (havcala)
25 04 006 Güllüce (izinsor)
25 04 007 Tuzla (şuğut)
25 04 008 Kayaaltı (anzav)
25 04 009 Arıtaş (isasor)
25 04 010 Çanakpınar (kilgir)
25 04 011 Güryaprak (pirekis)
25 04 012 Derebaşı (örük)
25 04 013 Dutlu (lisbek) – C
25 04 014 Yolboyu (dölgah)
25 04 015 **Aşağı Kumlu (aşağı sımırdın) – A**
25 04 016 **Yukarı Kumlu (yuqarı sımırdın) – A**
25 04 017 Kalabogazı
25 04 018 **Bahçelikişla – A**
25 04 019 Güzelsu (sıxçek)
25 04 020 Gökçedere (sıxsor)
25 04 021 Alatarla (hovaq)
25 04 022 Esenyamaç (inciqotik)
25 04 023 İnci
25 04 024 **Vişneli (sırdasor) – A**
25 04 025 **Çengelli (havdos) – A**
25 04 026 **Yukarı Çamlı (yuqarı terpenk) – A**
25 04 027 **Aşağı Çamlı (aşağı terpenk) – A**
25 04 028 **Topkaynak (böcekli) – A**
25 04 029 Şendurak (tamrut)
25 04 030 **Subatık (cucurus) – C**
25 04 031 **Bahçecik – A**
25 04 032 Erdogmuş (pestesor)
25 04 033 Sarısaz (zerdenis)
25 04 034 İğdeli

- 25 04 035 **Obayayla (tecerek) – A**
25 04 036 Konuksever (dagir)
25 04 037 **İpekçayır – A**
25 04 038 Ballica (qozaxor)
25 04 039 Orucuk
25 04 040 **Çamlıbel (ardos) – A**
25 04 041 Kemer kaya (pakiyh)
25 04 042 Duralar (sütqans)
25 04 043 **Toprakkale – A**
25 04 044 **Çayüstü (urut) – A**
25 04 045 Dokuzdegirmen (canik)
25 04 046 Süleymanlı
25 04 047 Çatak
25 04 048 Nügürçük
25 04 049 Ünlükaya (narmanqale)
25 04 050 **Ayyıldız (pitkir) – A**
25 04 051 **Çatalsögüt (sorik) -
Damarlıtaş (qompur) – A**
25 04 052 Başaklı (kiyik)
25 04 053 Yarbaşı (sananis)
25 04 054 İnanmış (islamqotik)
25 04 055 Başbağlar (miletur)
25 04 056 **Tutmaç – C**
25 04 057 Özdere (şamxı)
25 04 058 **Demirtaş (manege) – A**
- 25 05 _____ **İSPIR (ilçe)**
25 05 000 **İspir – D**
25 05 001 Üzümbağı (isator)
25 05 002 Sırakonak (xoduçur)
25 05 003 Karakale (mohurqut)
25 05 004 Aşağı Munurma
25 05 005 Geçitagzı (qudreşen)
25 05 006 Çatalkaya (çinaçor)
25 05 007 Yıldıztepe (xotar)
25 05 008 **Çamlıkaya (xunut) – B**
25 05 009 Taşlıca (labuqar)
25 05 010 **Danzut (fısıriq) – D**
25 05 011 Başköy (tapsor)
25 05 012 Devadağı (fısıriq mezre)
25 05 013 **Moryayla (mudur) – D**
25 05 014 Aksu (salaçor)
25 05 015 Şenköy (fısıriq semehrek)
25 05 016 Ardıçlı (zaqos)
25 05 017 Araköy (fısıriqqale)
25 05 018 Ortaköy (hirans)
25 05 019 Demirbilek (mumans)
25 05 020 Göçgöl
25 05 021 **Meydanlı (qağans) – D**
- 25 05 022 Yedigöl
25 05 023 Yeşilyurt (axpurik)
25 05 024 Düzköy (çanker)
25 05 025 Ulutaş (vanq)
25 05 026 Çayırözü (çapans)
25 05 027 **Aşağı Fındıklı (aşağı tarpuni)
– D**
25 05 028 **Yukarı Fındıklı (yuqaru
tarpuni) - C**
25 05 029 Yedigöze (kerap)
25 05 030 Bahçeli (çirkini)
25 05 031 Numanpaşa (hişan)
25 05 032 Tepecik (kürdikans)
25 05 033 Öztoprak (muşşen)
25 05 034 Tekpınar (dizans)
25 05 035 Duruköy (qompur)
25 05 036 Irmakköy (qoçkisor)
25 05 037 Degirmenli (qalqonş)
25 05 038 Güllübag (varqor)
25 05 039 **Özlüce (mahiser) – D**
25 05 040 İyidere (qarakafur)
25 05 041 Büyükdere (büyük qoçuqtur)
25 05 042 Anbaralan (küçük qoçuqtur)
25 05 043 Çaydere (vakşen)
25 05 044 Kumaşkaya (alığans)
25 05 045 **Yigitbaşı (sidons) – D**
25 05 046 Başçeşme (dişans)
25 05 047 Akgüney (pokisor)
25 05 048 Çiçekli (siqonus)
25 05 049 Halilpaşa (abcirens)
25 05 050 Armutlu (qoblat)
25 05 051 Koç (kenasor)
25 05 052 **Gaziler (qızilimaret) – C**
25 05 053 **Yukarı Özbag - Aşağı Özbag
(yuqaru - aşağı kan) – D**
25 05 054 Kavaklı (qanis)
25 05 055 Kümetaş (qarons)
25 05 056 Pınarlı (akindos)
25 05 057 Aktaş (hapuşkens)
25 05 059 Bostancı (zirens)
25 05 060 Demirkaya (qaçiqons)
25 05 061 Bademli (mişonot)
25 05 062 Kirazlı (mitens)
25 05 063 Maden (yuqaru semehrenk)
25 05 064 Soguksu (vahnas)
25 05 065 Kuymaklı (abrans)
25 05 066 Esenyurt (xırdanus)
25 05 067 **Cevizlidere (çöpürgens) - C**
25 05 068 Karataş (engücek)

25 05 070	Şehitlik (ekiger)	25 05 118	Ayçukuru (qızqasor) – B
25 05 071	Çamlımagara (kilens)	25 05 119	Bozan
25 05 072	Ulubel (dişasor)	25 05 120	Yeşiltepe (persor)
25 05 073	Köprüküy (xortik)	25 05 121	Degirmendere
25 05 074	Kırans	25 05 122	Atürküten
25 05 075	Çingesen	25 05 123	Cibali
25 05 076	Başpınar (sitanq)	25 05 124	Karaseydi
25 05 077	Cankurtaran (qayser)	25 05 125	Yaylalı (cilasor)
25 05 078	Petekli (qarsor) – D	25 05 126	Konakyeri (qosur)
25 05 079	Pazaryolu (yuqaru norgah) - Aliçli (aşağı norgah) – A	25 05 127	Yunus – B
25 05 080	Cennetpınar (paxnis)	25 05 128	Kızılhasan
25 05 081	Korkut	25 05 129	Mescitli (vartinik)
25 05 082	Çatakbahçe (qadmer)	25 06 _____	NARMAN (İlçe)
25 05 083	Süleymanbağı	25 06 000	Narman – A
25 05 084	Sergen kaya (mirqans) – B	25 06 001	Alabalık
25 05 085	Deliktaş	25 06 002	Koçkaya (aristi)
25 05 086	Akbulut (eşkens)	25 06 003	Tuztaş (kihtik)
25 05 087	Yaylacık (bahcevanq)	25 06 004	Güvenlik (qornés)
25 05 088	Yağlı	25 06 005	Pınaryolu (kürdikan)
25 05 089	Ortaören (ortavaran)	25 06 006	Kuruçalı (vaşkisör)
25 05 090	İncesu	25 06 007	Dagyolu (soğutmaq)
25 05 091	Karakaya – B	25 06 008	Samiqale – C
25 05 092	Akpınar	25 06 009	Araköy (şosa)
25 05 093	Karahan	25 06 010	Serinsu (kamhis)
25 05 094	Alacabük (qomşuşat)	25 06 011	Taşkurun (mihkar)
25 05 095	Kırık (hoqqa) Güney	25 06 012	Kışlaköy (lafsor)
25 05 096	Demirgöze (kilens mezra)	25 06 013	Kilimli (qızılkilise)
25 05 097	Gülçimen (varzans)	25 06 014	Mahmutçavuş (kiğani)
25 05 098	Burçaklı (şixmos)	25 06 015	Gökdağ (pertivan)
25 05 099	Göztepe (mezahrek) – D	25 06 016	Beyler (aha)
25 05 100	Dikilitaş (kipans)	25 06 017	Karadağ (minasor)
25 05 101	Güneysu	25 06 018	Kamışözü (sıldeşör)
25 05 102	Laleli (kidnis)	25 06 019	Şekerli – C
25 05 103	Meşebaşı (arnas)	25 06 020	Sütpınar (qoçqans)
25 05 104	Çiftepınar (bardigans)	25 06 021	Sapanlı
25 05 105	Gölyurt (xonut)	25 06 022	Çarıklı (qutumar)
25 05 106	Gölyurt – C	25 06 023	Degirmensuyu (simserkis)
25 05 107	Pamukludag (gindehrek)	25 06 024	Sülüklü (aqşor)
25 05 108	Leylek	25 06 025	Yoldere (vakilhans)
25 05 109	Avcı	25 06 026	Alacayar (qarşim)
25 05 110	Mülk	25 06 027	Koyunören (kezesor)
25 05 111	Zeyrek	25 06 028	Otlutepe (verintap) – B
25 05 112	Akseki	25 06 029	Aşağıyayla (aşağı hiçow)
25 05 113	Çayırbaşı (girbek)	25 06 030	Savaşçılar (todan)
25 05 114	Hacılar (decehrek)	25 06 031	Yukarıyayla (yukarı hiçow)
25 05 115	Köşeyolu (hantıs)	25 06 032	Yanıқтаş (ekrek)
25 05 116	Yaylaözü (hozaxpur)	25 06 033	Göllü (xorxor)
25 05 117	Bayındır	25 06 034	Ergazi (iğnawut)

25 06 035	Çaylıca (körmeri)	25 07 036	Yukarısivri (yuxaru lisqow)
25 06 036	Mercimekli (cansor)	25 07 037	Aşağısivri (aşağı lisqow)
25 06 037	Çivilikaya	25 07 038	Kemerkaya (rabat)
25 06 038	Başkale	25 07 039	Esendurak (sağırqom)
25 06 039	Telli – B	25 07 040	Çakıllı (varçın)
25 06 040	Hamidiye – B	25 07 041	Konak
25 06 041	Buğakale	25 07 042	Karlı (norşen)
25 06 042	Dazlak	25 07 043	Çiftlik
25 06 043	Toygarlı (qoşa)	25 07 045	Tatlısu (moqoçor)
25 06 044	Çimenli (pırtanos)	25 07 046	Ballı (moqos)
		25 07 047	Yellitepe (qasirik)
25 07 _____	TORTUM (ilçe)	25 07 048	Kapıkaya (keyik)
25 07 000	Tortum – C	25 07 049	Taşbaşı (qazens)
25 07 001	Çağlıyan (tev)	25 07 050	Kireçli (ağasor)
25 07 002	Cevizli (matba)	25 07 051	Yamankaya (yuqaru hinzorik)
25 07 003	Balıkli (zınıq)	25 07 052	Taşoluk (aşağı hinzorik)
25 07 004	Ulubag (mars)	25 07 053	Aktaş (pehter)
25 07 005	Çamlyamaç (üsvanq) - B	25 07 054	Tipili (vaqtanos)
25 07 006	Gölbaşı (üsk)	25 07 055	Yumaklı (barköy)
25 07 007	Altunçanak (ısköy)	25 07 056	Akbaba (şipek)
25 07 008	Kirazlı (otxa)	25 07 057	Ziyaret (hosbirik)
25 07 009	Çaybaşı (cala)	25 07 058	Yağcılar (qarimros)
25 07 010	Dikyar (üngüzek)	25 07 059	Peynirli (qoğans) – B
25 07 011	Sapanca (eskisor)	25 07 060	Kırmalı (dankar)
25 07 012	Cömertler (avşen)	25 07 061	Kazandere (zinawur)
25 07 013	Erikli (osel)		
25 07 014	Uzundere (azort) – C	25 08 _____	HORASAN (ilçe)
25 07 015	Bagbaşı (xaxo) – C	25 08 000	Horasan – C
25 07 016	Pehlivanlı (vink)	25 08 001	Çamlıkale (aşağı sıçanqala)
25 07 017	Suyatığı (aburnés) – C	25 08 002	Dönertaş (hoşap)
25 07 018	Çataldere (korker)	25 08 003	Yukarı horum
25 07 019	Yukarıkatıklı (yuxaru ödük) - Dikmen (sürbehan)	25 08 004	Bulgurlu (hadik)
25 07 020	Derinpınar (axpirik)	25 08 005	Hızirilyas
25 07 021	Uncular (kisxa)	25 08 006	Yukarıbademözü (yuxari ahalik)
25 07 022	Derekapı (kisxaqapı) – C	25 08 007	Kuşburnu (sanamér) – C
25 07 023	Cihanlı (metinor)	25 08 008	Gerek
25 07 024	Aşağıkatıklı (aşağı ödük) – C	25 08 009	Kızlarkale
25 07 025	Uzunkavak (yerimkig)	25 08 010	Muratbağı (maslahat)
25 07 026	Yazyurdu (ahcirik)	25 08 011	Çayırüzü (ilimli)
25 07 027	Kaleboynu (çağırnés)	25 08 012	Aşağıbademözü (aşağı ahalik)
25 07 028	Vişneli (ekik)	25 08 013	Akçataş (zanzaq)
25 07 029	Meydanlar (haşotvanq)	25 08 014	Bahçe (sitawuq)
25 07 030	Doruklu (soxturat)	25 08 015	Karabıyık
25 07 031	Gökdere	25 08 016	Yatıksırt (alakilise)
25 07 032	Aksu (axpisor) – B	25 08 017	Mollamelik
25 07 033	Çardak (çinaçor)	25 08 018	Tavşancık
25 07 034	İncedere (pisingöz)	25 08 019	Kalender
25 07 035	Demirciler (ekrek)	25 08 020	Yörükaltı (bedrevans)

25 08 021	Küçükkonak	25 09 001	Başören
25 08 022	Degirmenler (ardos)	25 09 002	Hanahmet
25 08 023	Danişmend (piraq)	25 09 003	Çalıyazı
25 08 024	Teknecik	25 09 004	Pelitli (malıqom)
25 08 025	Arpaçayır	25 09 005	Yeniköy – C
25 08 026	Kırklar (giresun)	25 09 006	Örentaş (qarasürbahan)
25 08 027	Karacaören (qaracavéran)	25 09 007	Ortaklar (pazaçur)
25 08 028	Aliçeyrek	25 09 008	Kızılören
25 08 029	Dalbaşı (zars) –C	25 09 009	Kotandüzü
25 08 030	Kırkdikme (xaran) - Yıldırım (géçik)	25 09 010	Yukarıkalbulas
25 08 031	Azap	25 09 011	Timar - Demirdöven (sürbahan) – C
25 08 032	Aşagıtahirhoca	25 09 012	Aşagıçakmak
25 08 033	Kemerli (dodu)	25 09 013	Yapagılı (hobbik)
25 08 034	Şeyhyusuf	25 09 014	Esendere (badicivan) – D
25 08 035	Iğırbigır	25 09 015	Taşlıgüney (sanasor)
25 08 036	Kaynarca	25 09 016	Ardıçlı (miyadin)
25 08 037	Mollaahmet	25 09 017	Büyükdere (qurnuç)
25 08 038	Hasanbey	25 09 018	Kurbançayırı (hins)
25 08 039	Hacıhalil	25 09 019	Yigitpınarı (deliler)
25 08 040	Aras - Velibaba – C	25 09 020	Acı – B
25 08 041	Yukarıtahirhoca – C	25 09 021	Pusudere
25 08 042	Kırık	25 09 022	Baldızı
25 08 043	Gündogar (çiçeyrek)	25 09 023	Porsuk
25 08 044	Çamurlu	25 09 024	Kavuşturan (aha)
25 08 045	Kırkgözeler	25 09 025	Üğümlü
25 08 046	Döllek	25 09 026	Bugdaylı (mindivan)
25 08 047	Yüzören (yüzcveren)	25 09 027	Emre
25 08 048	Yarbugaz (endek)	25 09 028	Çobandede – C
25 08 049	Kükürtlü (todavéran)	25 09 029	Epsemce
25 08 050	Ardı	25 09 030	Serçebogazı
25 08 051	Egertaşı	25 09 031	Aşıtlar (tizgi) – C
25 08 052	Ağıllı (ağullu)	25 09 032	Taşkaynak (keyvanq)
25 08 053	İncesu (porik)	25 09 033	Kevenklik (hayhurt)
25 08 054	Yaylacık (aşşağı haydarqomu)	25 09 034	Övenler (müceldi)
25 08 055	Haydarlı (haydarqomu)	25 09 035	Çögender
25 08 056	Yeşilöz (qalbulas)	25 09 036	Gölcigez
25 08 057	Yazılıtaş	25 09 037	Saksı (pertek)
25 08 058	Sekman	25 09 038	Küçüktuy
25 08 059	Alagöz	25 09 039	Büyüktuy
25 08 060	Harçlı	25 09 040	Ovaköy (ezirnik)
25 08 061	Akçatoprak (hosravéran)	25 09 041	Yigittaşı (sosköy)
25 08 062	Kadıcelal	25 09 042	Korucuk
25 08 063	Kepenek	25 09 043	Alvar
25 08 064	Pirhasan	25 09 044	Altınbaşak (qındığı)
25 08 065	Saçlık	25 09 045	Yukarıdanişmend - Tepecik
25 09 ____	PASINLER (ilçe)	25 09 046	Çakırtaş (yekabad) – C
25 09 000	Hasankale – C	25 09 047	Egirmez (sülügü)
		25 09 048	Yagan – A

25 09 049	Agacasar (ışığı) – C	25 10 022	Özler (soğik)
25 09 050	Yukarıkızılca – C	25 10 023	Kurtmahmut
25 09 051	Dumankaya (yağavér)	25 10 024	Ballı (sos)
25 09 052	Güzelhisar (aynik) – C	25 10 025	Gülkaynak (balımpértek)
25 09 053	Karataşlar (taymuş)	25 10 026	Güneyçam (bacawurt)
25 09 054	Gölçayır (ekrek)	25 10 027	Topalçavuş
25 09 055	Alaca	25 10 028	Yayımlı (çirpit)
25 09 056	Pekeriç	25 10 029	Ocaklı (persor)
25 09 057	Kıyıkönak (qırdabaz)	25 10 030	Sarıbaba
25 09 058	Sunak (pulur)	25 10 031	Güllüdere (pırtın)
25 09 059	Uzunerik (tortan)	25 10 032	Düzyurt
25 09 060	Kayabaşı (kerinkar)	25 10 033	Ortabahçe (cinis) – A
25 09 061	Marifet	25 10 034	Karabıyıkhanları
25 09 063	Yavuzlu (pisyanlıqomu)	25 10 035	Kandilli
25 09 064	Taşlıyurt (ağzehir)	25 10 036	Tazegül – A
25 09 065	Yatiktepe (ketvan)	25 10 037	Karabıyık
25 09 066	Otlukkapı (hertev)	25 10 038	Merdiven (merduban)
25 09 067	Bulkasım	25 10 039	Taşlıçayır
25 09 068	Yukarıçakmak	25 10 040	Hacıhamza
25 09 069	Agcalar	25 10 041	Yeniköy – A
25 09 070	Karavelet	25 10 042	Kükürtlü
25 09 071	Gerdekkaya	25 10 043	Çatalbayır
25 09 072	Çiçekli (ortuzi)	25 10 044	Eyyüpoğlu
25 09 073	Taşagıl (hamidinqomu)	25 10 045	Hatuncuk
25 09 074	Çamlıca	25 10 046	Hacımahmut – A
25 10 _____	AŞKALE (İlçe)	25 10 047	Dereköy – A
25 10 000	Aşkale – C	25 10 048	Bağırsak
25 10 001	Mezraa	25 10 049	Yaylayolu (kilisecik)
25 10 002	Gölören (gölvéren)	25 10 050	Kavurmaçukuru – C
25 10 003	Koşapınar – A	25 10 051	Tepsicik
25 10 004	Başçakmak (meymansır)	25 10 052	Dagyurdu (şıxbızinyurdu) – C
25 10 005	Ballıtaş (qaror)	25 10 053	Turaç (qızıışoraq)
25 10 006	Musadanişmend	25 10 054	Gölören (gölvéren)
25 10 007	Kapıkale (dencik)	25 10 055	Küçükova (qarakilise) – C
25 10 008	Bozburun (güllabıqomu)	25 10 056	Çiftlik (gölvéren) – C
25 10 009	Taşagıl	25 10 057	Hacıbekir
25 10 010	Çatören (çatvéren)	25 10 058	Koçbaba (qabundurak)
25 10 011	Küçükgeçit (yuxari kağdariç)	25 10 059	Agören (ağvéren)
25 10 012	Gökçebük (şegav)	25 10 060	Tokça (saz)
25 10 013	Atlıkonak (evreni) – A	25 10 061	Ovacık – A
25 10 014	Çay (egemansur)	25 10 062	Yayla
25 10 015	Büyükgeçit (aşağı kağdariç)	25 10 063	Tozluca
25 10 016	Karahasan	25 10 064	Haydarhacı
25 10 017	Demirkıran (danzut) – C	25 10 065	Tosunlu (qandalqomu)
25 10 018	Pırnakaban	25 10 066	Çatören (çatvéren)
25 10 019	Saptıran	25 10 067	Haydarhacı
25 10 020	Sazlı (liç)	25 11 _____	KARAYAZI (İlçe)
25 10 021	Altıntaş	25 11 000	Karayazı - Bayraktar – B

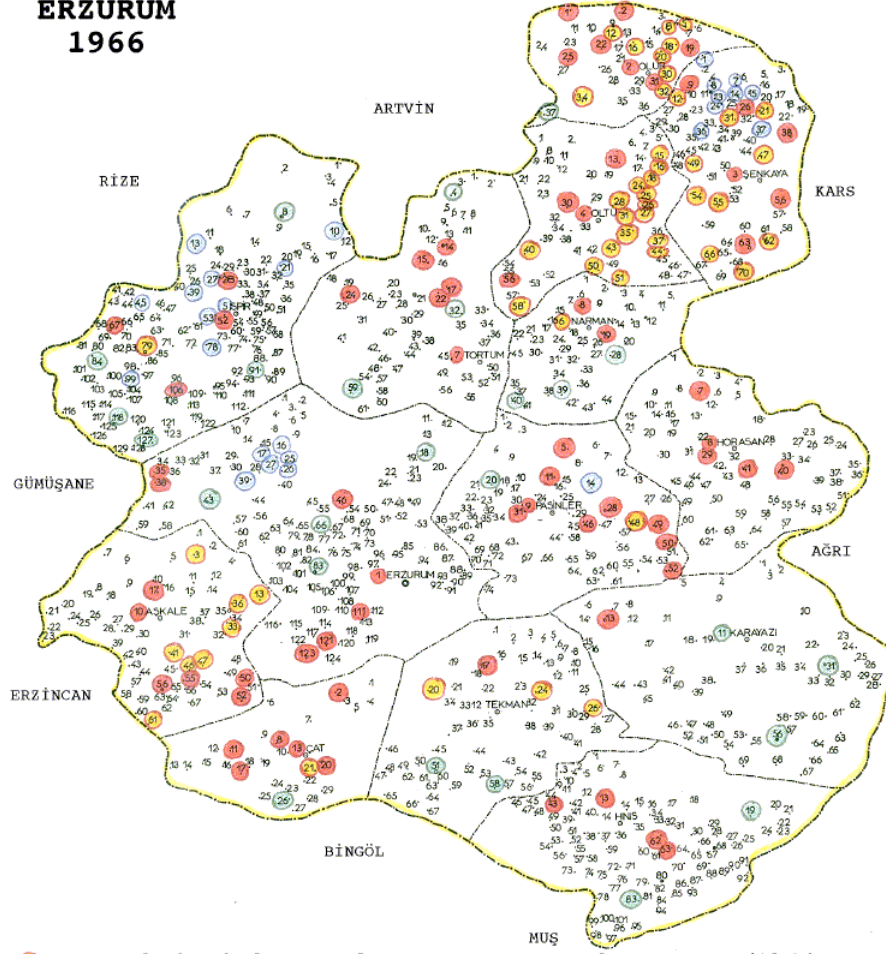
25 11 001	Çayırbaylı (delikli)	25 11 049	Kösehasan
25 11 002	Anıtlı (awbaz)	25 11 050	Sancaktar
25 11 003	Yukarıcihanbey	25 11 051	Çatılı (zeyno)
25 11 004	Turnagöl	25 11 052	Dündar
25 11 005	Çatalören (çatalvéren)	25 11 053	Şakir
25 11 006	Yılanlı	25 11 054	Hacıbayram
25 11 007	Duatepe (pisikli)	25 11 055	Kurupınar (süleyman hatto)
25 11 008	Sarıtaş (qurtqalmaz)	25 11 056	Göksu (qoçan)- B
25 11 009	Yücelik (zorova)	25 11 057	Ağaçalı (kami)
25 11 010	Sarıçiçek (gülö)	25 11 058	Tosunlu (gevheri)
25 11 011	Payveren	25 11 059	Karabey (raşan)
25 11 012	Çullu	25 11 060	Yalındal (veleqor)
25 11 013	Söylemez – C	25 11 061	Yığıtyolu (mendihal)
25 11 014	Eyyüpler	25 11 062	Selenli (qanciyap)
25 11 015	Yukarıkızılkale	25 11 063	Aydınsu (qaprik)
25 11 016	Aşagıkızılkale	25 11 064	Aliküllek
25 11 017	Yukarıçıkılğan	25 11 065	Ulucanlar (alucar)
25 11 018	Karaagıl	25 11 066	Sulutaş (keşişan)
25 11 019	Bezirhane	25 11 067	Kopal
25 11 020	Köycegiz (küfri)	25 11 068	Degirmenkaya (qaragiviç)
25 11 021	Taşan	25 11 069	Erenler (çuqreş)
25 11 022	Karakaya		
25 11 023	Güllü (geri)	25 12	TEKMAN (ilçe)
25 11 024	Sukonak (kürdikan)	25 12 000	Tekman
25 11 025	Çelikli (memitan)	25 12 001	Hüseynaga
25 11 026	Dörtpınar (qari)	25 12 002	Agcakoca
25 11 027	Çalışkan (osinasi)	25 12 003	Yukarıhanbeyi
25 11 028	Abdurrahman	25 12 004	Yoncalı
25 11 029	Kırıkpınar (delialo)	25 12 005	Yukarıtepecik
25 11 030	Mollabekir	25 12 006	Aşagitepecik
25 11 031	Elmalidere – B	25 12 007	Mollamehmet
25 11 032	Akpınar (qanisipi)	25 12 008	Gürgür
25 11 033	Hasanova	25 12 009	Yerköy (modo)
25 11 034	Kalmaz (uğurdalı) – Çakmaközü (corova)	25 12 010	Çatak
25 11 035	Kal (duruçal)	25 12 011	Susuz
25 11 036	Özengili (espres)	25 12 012	Yeşilören (köle)
25 11 037	Çapi	25 12 013	Beyköyü
25 11 038	Salyamaç (bayro)	25 12 014	Aşagıhanbeyi
25 11 039	Kazbel	25 12 015	İncesu
25 11 040	Çavuş	25 12 016	Deliler
25 11 041	Elmadagı (kişo)	25 12 017	Taşkesen – C
25 11 042	Karakale	25 12 018	Katranlı
25 11 043	Yukarısöylemez	25 12 019	Geçit (madrəq)
25 11 044	Aşagısöylemez	25 12 020	Yarımcə (keleres) – A
25 11 045	Akarsu (nado)	25 12 021	Aydınlı (rezi)
25 11 046	Kapanlı	25 12 022	Aktuzla (talo)
25 11 047	Yahya	25 12 023	Dengis
25 11 048	Yolgören (kışanlı)	25 12 024	Işıklar (şemi) – A
		25 12 025	Küllü

25 12 026	Hacıömer – A	25 13 003	Tüysüz (tuysuz)
25 12 027	Çiçekdağı (küneruvi)	25 13 004	Çukurçayır (küçük lezgi)
25 12 028	Körsü	25 13 005	Karaşeyh
25 12 029	Gülveren	25 13 006	Yaylasuyu (zazalar)
25 12 030	Şakşak	25 13 007	Çat
25 12 031	Çevirme	25 13 008 Yarmak – C	
25 12 032	Gündamı (kesi qomu) - İlgöze (zoğnu)	25 13 009	Sarıkaya
25 12 033	Karapınar	25 13 010	Tuzluca (çöğender)
25 12 034	Düzyurt	25 13 011 Yavi – C	
25 12 035	Harabahalil (erebce)	25 13 012	Degirmenli (qızıl hasan)
25 12 036	Yücepınar (hindiyan)	25 13 013	Sogukpınar (qara kilise)
25 12 037	Gözlüce (aba qomu) - Güzeldere (hido qomu)	25 13 014	Magara
25 12 038	Karataş	25 13 015	Muratçayırı (qarinkes)
25 12 039	Güneşli (osmanişadi qomu)	25 13 016	Gökçeşeyh
25 12 040	Dibekli	25 13 017 Bardakçı – C	
25 12 041	Erduran (halafan)	25 13 018	Göbekören (göbekvéren)
25 12 042	Çat kale (mergezer)	25 13 019	Bozyazı (haraba)
25 12 043	Kuruca	25 13 020 Agaköy – C	
25 12 044	Mescitli	25 13 021 Şeyhhasan – A	
25 12 045	Toptepe (altunan)	25 13 022	Gölköy
25 12 046	Turnagöl	25 13 023	Köseler
25 12 047	Akdamar (qotiğan)	25 13 024	Parmaksız
25 12 048	Alabayır (qabaliğan)	25 13 025	Kaplıca (hölenk)
25 12 049	Bayındır	25 13 026 Babaderesi – B	
25 12 050	Dalsögüt (merhot)	25 13 027	Işkınlı (qarır)
25 12 051 Gökoglan - Kırıkhan – B		25 13 028	Çirişli
25 12 052	Kalaycı	25 13 029	Tuzlataşı (şoraq)
25 12 053	Eryayla (hırbasor)	25 14 _____ HİNİS (ilçe)	
25 12 054	Çayırdağı (alimor)	25 14 000	Hınıs
25 12 055	Gümüşlük (ibrahimağa)	25 14 002	Tanır (mirseyit)
25 12 056	Kazancık (memo qomu)	25 14 003	Sıldız
25 12 057	Çağlar (tayyar qomu)	25 14 004	Dervişali
25 12 058 Hatun (xatunan) – B		25 14 005	Ketenci
25 12 059	Çukuryayla (aşağı bastoq)	25 14 006	Akören (ağvéren)
25 12 060	Kayabogaz (şeğan)	25 14 007	Akbayır (pornaq)
25 12 061	Gökoglan	25 14 008	Çakmak
25 12 062	Karlıca (keçelen)	25 14 009	Şalgam
25 12 063	Başdere (yuqarı bastoq)	25 14 010	Kazancı
25 12 064	Hamzalar (hınıs hamza)	25 14 011	Başköy
25 12 065	Yigitli (meman)	25 14 012	Ortaköy
25 12 066	Yuvalı (girsorik)	25 14 013 Parmaksız – C	
25 12 067	Çimenözü (kığı hamza)	25 14 015	Sögütlü
25 13 _____	ÇAT (ilçe)	25 14 016	Çamurlu
25 13 000 Çat - Kızılca - Oyuklu – C		25 14 017	Ovakozlu
25 13 001	Başköy	25 14 018	Erence (xırt)
25 13 002 Taşagıl – C		25 14 019 Binpınar (qaraqurut) – B	
		25 14 020	Gündüz
		25 14 021	Kırım kaya

25 14 022	Sarıveli	25 14 062	Ovaçevirme – C
25 14 023	Karaçoban - Dogañbey (erdem)	25 14 063	Bellitış (harami) – C
25 14 024	Güvendik	25 14 064	Şehabettin
25 14 025	Köşk	25 14 065	Maruf
25 14 026	Budaklı (lekbudaq)	25 14 066	Karmış
25 14 027	Burnaz	25 14 067	Duman
25 14 028	Ovayoncalı	25 14 068	Karaçoban
25 14 029	Dedeören (dedevéren)	25 14 069	Ağçemelik
25 14 030	Burhan	25 14 070	Göller (kakik)
25 14 031	Yeniköy	25 14 071	Çatak (ağması)
25 14 032	Karabudak	25 14 072	Mollakulaç
25 14 033	Gürçayır (qaspar qomu)	25 14 073	Alikırı
25 14 034	Toprakkale	25 14 074	Alınteri (kürtqozlu)
25 14 035	Güllüçimen (peyik)	25 14 075	Akgöze (qanisiği)
25 14 036	Sarlı	25 14 076	Beyyurdu
25 14 037	Kolhisar - Mısırik	25 14 077	Toraman
25 14 038	Alagöz	25 14 078	Sevik
25 14 039	Altınpınar (macaran)	25 14 079	Tellitepe (tendürek)
25 14 040	Tapu	25 14 080	Halilçavuş
25 14 041	Alaca (qızılan)	25 14 081	Demirci
25 14 042	Acar (şihbir)	25 14 082	Erbeyli (tirkiş)
25 14 043	Taşbulak (qoşan) – C	25 14 083	Akğelin – B
25 14 044	Saltepe (derik)	25 14 084	Çilligöl
25 14 045	Hayran	25 14 085	Uluçayır (arabo)
25 14 046	Meydan - Aşağı Güzeldere	25 14 086	Kızılahmet
25 14 047	Kalecik	25 14 087	Yeşilyazı (hasse)
25 14 048	Uyanık (şeytan qomu)	25 14 088	Molladavut
25 14 049	Dikili (qara kilise)	25 14 089	Çalagöl (mişqan)
25 14 050	Suvaran	25 14 090	Akkavak (caçqo)
25 14 051	Yamanlar (mamaş)	25 14 091	Bozyar (tapu)
25 14 052	Mezraa	25 14 092	Kuşluca (zernek)
25 14 053	Sultanlı	25 14 093	Kongur
25 14 054	Mutluca (şehirharabe)	25 14 094	Dagçayırı (qavar)
25 14 055	Karamolla	25 14 095	Tipideresi (firfirik)
25 14 056	Avcılar (qındor)	25 14 096	Esenli (bayro)
25 14 057	Pınar (qurdu)	25 14 097	Mollacelil
25 14 058	Derince (fehrik)	25 14 098	Arapdere (şeytan)
25 14 059	Karaagaç	25 14 099	Şahverdi
25 14 060	Yolüstü (aros)	25 14 100	Divanhüseyin
25 14 061	Yelpiz	25 14 101	Ünlüce (maqalisor)

–ooOoo–

**ERZURUM
1966**



- Tarafımdan derleme yapılmış, soruşturma uygulanmış ve metinleri yazıya geçirilmiş yerleşme
- Tarafımdan derleme yapılmış, soruşturma uygulanmış, fakat metinleri yazıya geçirilmemiş yerleşme
- Bu çalışmaya ek olarak kendisinden örnek metin verilmiş yerleşme
- Öğrencilerim vey başkaları tarafından derleme yapılmış ve metinleri çevriyazılı olarak çeşitli çalışmalarda örnek olarak verilmiş yerleşme

Harita : 1
ELİMİZDE BANDA KAYITLI VY YAZIYA GEÇİRİLMİŞ DERLEME METİNLERİ BULUNAN
YERLEŞMELERİ GÖSTERİR HARİTA

Efrasiyap GEMALMAZ : Erzurum İli Ağızları ... ; Erzurum 1973